

## TRADUCTION DE DOCUMENTS IMMOBILIERS

La traduction de documents immobiliers est désormais un énorme défi pour les entreprises, en particulier pour celles qui cherchent à conquérir des parts de marché à l'international. La difficulté est double pour le traducteur : ce dernier doit traduire avec précision les termes techniques mais aussi les adapter à la culture locale.

La concurrence étant féroce en matière de transaction immobilière, la vitesse et la qualité de la traduction des informations et des contrats immobiliers sont cruciales.

L'activité d'un agent immobilier a différents visages, les documents qu'il utilise également. Les textes de promotion, marketing, annonces publicités, ou les textes plus économiques et enfin juridiques nécessaires à la vente, tous doivent être traduits par un professionnel de chaque domaine. Ce processus garantit la qualité et la fiabilité de la traduction.

Comment faire traduire des contrats de vente en respectant la législation locale en vigueur, tout en en reprenant tous les détails de la transaction ?

Les traducteurs de notre équipe sont tous natifs dans leurs langues respectives (langue cible). Ils se spécialisent tous dans le domaine immobilier :

- Contrat de location ;
- Acte de caution ;
- Compte rendu ;
- État des lieux ;
- Bail de location ;
- Cahiers des charges ;
- Quittance de loyer ;
- Bail commercial.